KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 17**

**Phaåm 8: BOÀ-TAÙT HÖ KHOÂNG TAÏNG (Phaàn 4)**

Luùc aáy, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng baïch Phaät:

–Theá Toân! Haønh xöù cuûa Phaät laø khoâng theå nghó baøn, phaùp Boà-taùt neân haønh cuõng voâ löôïng. Vì vaäy haïnh aáy khoâng theå trang nghieâm baèng nguyeän nhoû, khoâng theå noùi ñôn giaûn, khoâng theå thaønh töïu baèng ñaïo Tieåu thöøa. Hay thay theá Toân! Xin giaûng roõ theä nguyeän vaø ñaïo haïnh trang nghieâm cuûa Boà-taùt. Vôùi nguyeän, ñaïo trang nghieâm lôùn Boà-taùt haønh phaùp Ñaïi thöøa, tu ñaïo xuaát theá gian chaân thaät toái thöôïng, ñaït Ñaïi thöøa xuaát theá voâ thöôïng, thaønh töïu trí Nhaát thieát töï nhieân, tuy chöa ñaït trí Nhaát thieát nhöng vaãn laøm vieäc Phaät, taïo lôïi ích cho moïi loaøi.

Phaät noùi:

–Thieän nam! Haõy laéng nghe, kheùo suy nghó. Ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûng giaûi.

–Baïch Theá Toân! Con xin laõnh hoäi. Phaät noùi:

–Thieän nam! Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, phaùt ñaïi Bi toái thaéng vôùi taát caû chuùng sinh, taïo lôïi ích cho moïi loaøi, trang nghieâm theä nguyeän lôùn, nghóa laø ñoä nhöõng ai chöa ñöôïc ñoä, cheøo thuyeàn Baùt-nhaõ; giaûi thoaùt chuùng sinh chöa giaûi thoaùt, tröø ñaûo hö voïng, an oån ngöôøi chöa an, ñöa ñeán ñaïo khoâng sôï; giuùp keû chöa ñaït Nieát-baøn ñaït ñöôïc, boû gaùnh naëng naêm aám; cung caáp cho chuùng sinh, sieâng naêng khoâng löôøi bieáng; khoâng boû sinh töû, khoâng moûi meät; laøm vui loøng chö Phaät, cung kính cuùng döôøng; thoï trì taát caû phaùp Phaät, khoâng ñoaïn haït gioáng Tam baûo; nhôù kyõ phaùp ñaõ nghe, ñaït Ñaø-la-ni, kheùo giaûng phaùp laøm vui chuùng sinh, ñaït bieän taøi; tích taäp voâ löôïng coâng ñöùc, thaønh töïu töôùng toát; laøm vui loøng Thieän tri thöùc, kieân ñònh haïnh nguyeän; ngöøa taâm taùn loaïn, ñaït thieàn ñònh Tam-muoäi giaûi thoaùt; boû thaân maïng nôi nhaøn tònh, ñaït saùu Thoâng; gaàm tieáng sö töû, khoâng kinh sôï, ñaït phaùp voâ ngaõ hieän tieàn; thaønh töïu söùc thoï trì, thanh tònh giôùi caám; caàu ñaït möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, troïn veïn caùc Ba-la-maät; caàu chöùng boán phaùp Voâ uùy, haønh ñuùng

phaùp; troïn veïn möôøi taùm phaùp Baát coäng, khoâng hyù luaän vôùi phaùp Boà- taùt.

Thieän nam! Ñoù laø hai möôi haïnh trang nghieâm, vôùi söùc trang nghieâm ngoài xe lôùn; ñoaïn nhaân ba coõi aùc, ñöôïc chö Phaät gia hoä, tuøy yù thoï sinh; khoâng sinh baèng thai maø hoùa sinh nôi Phaät; thaân, khaåu, yù khoâng tranh chaáp; an truï haïnh nôi khoâng phoùng tuùng, ñöôïc ngöôøi ñôøi cung kính; thoâng ñaït ba moân giaûi thoaùt, khoâng chöùng vò; hieån phaùp voâ ngaõ, khoâng boû theä nguyeän. Ñoù laø Boà-taùt thaønh töïu theä trang nghieâm. Theá naøo laø trang nghieâm thöøa Boà-taùt? Thieän nam! Thöøa laø voâ löôïng, khoâng bieân giôùi, cuøng khaép nhö hö khoâng, roäng lôùn dung naïp taát caû chuùng sinh, khoâng cuøng haïnh Thanh vaên, Bích-chi-phaät laø Ñaïi thöøa. Thöøa: Duøng boán Nhieáp phaùp laøm baùnh xe, möôøi nghieäp thieän laøm caêm xe, coâng ñöùc thanh tònh laø baàu xe, kieân coá thuaàn ñònh laø choát ñinh, thieàn ñònh Tam-muoäi giaûi thoaùt laø caøng xe, ñieàu phuïc baèng boán Taâm voâ löôïng, Thieän tri thöùc laø ngöôøi ñaùnh xe, bieát thôøi phi thôøi laø söï khôûi ñoäng, voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ laø söï ñieàu khieån, baûy Giaùc phaàn laø daây thaéng, naêm Caên thanh tònh laø daây keùo, ñaïi Bi roäng lôùn laø leøo côø, boán Chaùnh caàn laø vaønh baùnh xe, boán Nieäm xöù laø söï thong thaû, boán Thaàn tuùc laø söï löôùt nhanh, naêm Löïc laø söï giaùm saùt, taùm Chaùnh ñaïo laø söï thaúng tieán, trí tueä khoâng chöôùng ngaïi ñoái vôùi taát caû chuùng sinh laø mui xe. Töø saùu phaùp Ba-la-maät khoâng truï höôùng ñeán trí Nhaát thieát chuûng, ñaït bôø giaûi thoaùt baèng boán Ñeá khoâng gì saùnh. Ñoù laø Ñaïi thöøa. Thöøa naøy laø söï thoï nhaän cuûa Phaät, laø söï quaùn saùt cuûa Thanh vaên, Bích-chi-phaät, laø söï nöông ñi cuûa Boà-taùt, Ñeá Thích, Phaïm thieân, Hoä theá ñeàu cuøng kính laïy, taát caû chuùng sinh ñeàu cuùng döôøng, baäc trí khen ngôïi, theá gian höôùng veà, oaùn thuø khoâng huûy phaïm, quaân ma khoâng haïi ñöôïc, ngoaïi ñaïo khoâng löôøng ñöôïc, trí theá gian khoâng saùnh ñöôïc, thöøa naøy thuø thaéng khoâng ai ngaên chaän, ñöôïc Hieàn thaùnh baûo veä, tuøy nguyeän ñeán coõi Phaät, phoùng aùnh saùng soi khaép, toái toân, xuaát sinh caùc phaùp, maïnh meõ khoâng lui, kieân coá khoâng löôøi bieáng, ñöùng vöõng troïn veïn nôi moïi vieäc, thoûa maõn moïi yù nguyeän. Ñoù laø Ñaïi thöøa trang nghieâm. Boà-taùt tu thöøa naøy seõ ñaït töøng ñòa moät, tröø hoaïn naïn cuûa caùc ñòa, boû nghieäp ma, hoùa ñoä chuùng sinh, laøm tònh coõi Phaät, hieän thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Boà-taùt, tröø ñoùi khaùt sinh töû, nhaäp haønh xöù Nhö Lai.

Thieän nam! Theá naøo laø ñaïo trang nghieâm cuûa Boà-taùt? Thieän nam! Boà-taùt trang nghieâm theä nguyeän, nöông vaøo Ñaïi thöøa, tröø taø ñaïo, tu ñaïo chaân chaùnh ñaït trí Nhaát thieát chuûng. Chaùnh ñaïo laø khoâng boû phaùp laønh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

neân luoân mong moûi; khoâng thoaùi chuyeån ñaïo Boà-ñeà, sieâng naêng tu taäp; khoâng maát caên laønh, khoâng phoùng tuùng; thuaàn tònh, kieân ñònh, khoâng boû moïi vieäc; ngöôõng phaùp toái thaéng; luoân luoân caàu coâng ñöùc; sieâng hoïc trí saùng khoâng boû dôû.

Thieän nam! Ñaïo cuûa Boà-taùt laø boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán ñònh khoâng, naêm Thaàn thoâng, ba Phöôùc nghieäp, ba Hoïc, saùu Hoøa kính, saùu Nieäm, boán Nhieáp phaùp, boán Nieäm xöù, boán Chaùnh caàn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc phaàn, taùm Thaùnh ñaïo, ba moân Giaûi thoaùt, bieát phöông tieän aám, giôùi, nhaäp, ñeá, nhaân duyeân. Thaønh töïu ñaïo ñoù, Boà-taùt tuøy thuaän nhaäp saùu phaùp Ba-la-maät. Vì sao? Vì saùu phaùp Ba- la-maät cuûa Boà-taùt, haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät khoâng theå haønh, ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, töø kim khaåu Phaät. Boà-taùt bieát thaät taùnh cuûa caùc phaùp, an truï nôi saùu phaùp Ba-la-maät xuaát theá gian. Theá naøo laø an truï? Thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu trí tueä phöông tieän caàu ñaïo Boà-ñeà; thaät bieát veà naêm thoï aám; bieát saéc voâ thöôøng nhöng haønh boá thí; bieát saéc khoå, voâ ngaõ, chaäm luït, khoâng trí, nhö huyeãn, nhö traêng döôùi nöôùc, nhö moäng, nhö boùng, nhö tieáng voïng, khoâng nhaân, khoâng chuû teå, khoâng nuoâi döôõng, khoâng, khoâng töôùng, khoâng nguyeän, khoâng taïo taùc, khoâng sinh khôûi, khoâng xuaát, khoâng hình, tòch tónh, xa lìa, khoâng keát thuùc, khoâng thaønh, nhö hö khoâng neân nguyeän khoâng, nguyeän khoâng neân saéc thí khoâng; saéc thí nguyeän khoâng neân Boà-ñeà khoâng, Boà-ñeà khoâng neân saéc thí nguyeän khoâng; bieát roõ caùc phaùp cuøng taùnh Boà-ñeà.

Thieän nam! Ñoù laø Thí ba-la-maät xuaát theá gian cuûa Boà-taùt. Thoï, töôûng, haønh cuõng theá. Boà-taùt bieát thöùc voâ thöôøng, voâ ngaõ, khoå, ñoän, khoâng trí, nhö huyeãn, nhö dôïn naéng, nhö traêng döôùi nöôùc, nhö moäng, nhö tieáng voïng, nhö voøng löûa, khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï maïng, khoâng nhaân, khoâng chuû teå, khoâng nuoâi döôõng, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng taïo taùc, khoâng sinh khôûi, khoâng xuaát, khoâng hình, tòch tónh, xa lìa, khoâng keát thuùc, khoâng thaønh töïu, nhö hö khoâng, nhö taùnh Nieát-baøn neân haønh boá thí. Luùc Boà-taùt boá thí, vì thí khoâng neân bieát thöùc khoâng, thöùc khoâng neân thí khoâng; thöùc thí nguyeän khoâng neân Boà-ñeà khoâng, Boà-ñeà khoâng neân thöùc thí nguyeän khoâng.

Thieän nam! Ñoù laø Thí Ba-la-maät xuaát theá gian cuûa Boà-taùt.

Thieän nam! Boà-taùt bieát saéc voâ thöôøng neân hoä trì giôùi, bieát saéc nhö taùnh Nieát-baøn neân hoä trì giôùi. Thoï, töôûng, haønh cuõng vaäy. Boà-taùt bieát thöùc voâ thöôøng, cho ñeán bieát thöùc nhö taùnh Nieát-baøn neân giöõ giôùi, bieát giôùi khoâng neân thöùc khoâng… taát caû phaùp cuøng taùnh Boà-ñeà.

Thieän nam! Ñoù laø Giôùi ba-la-maät xuaát theá cuûa Boà-taùt. Nhaãn, Tinh

taán, Thieàn ba-la-maät cuõng theá. Boà-taùt bieát saéc voâ thöôøng neân haønh trí tueä cho ñeán bieát saéc nhö taùnh Nieát-baøn neân haønh trí tueä, bieát thoï, töôûng, haønh voâ thöôøng cho ñeán bieát thöùc nhö taùnh Nieát-baøn neân haønh trí tueä. Vì trí tueä bình ñaúng neân bieát thöùc bình ñaúng; thöùc bình ñaúng neân tueä bình ñaúng; tueä thöùc bình ñaúng neân nguyeän bình ñaúng; nguyeän bình ñaúng neân tueä thöùc bình ñaúng; tueä thöùc nguyeän bình ñaúng neân Boà-ñeà bình ñaúng; Boà-ñeà bình ñaúng neân tueä thöùc nguyeän bình ñaúng; taát caû phaùp ñeàu laø taùnh Boà-ñeà.

Thieän nam! Ñoù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät xuaát theá cuûa Boà-taùt. AÁy laø ñaïo Ba-la-maät xuaát theá gian cuûa Boà-taùt. Ñaïo ñoù bao haøm taát caû ñaïo. Vì sao laø xuaát theá gian? Thieän nam! Naêm thoï aám laø theá gian. Boà-taùt kheùo phaân bieät naêm aám, quaùn naêm aám laø voâ thöôøng nhö taùnh Nieát-baøn, bieát trong ñaïo ñoù khoâng coù phaùp theá gian, xuaát theá gian, bieát ñaïo ñoù laø voâ laäu, laø xuaát theá gian, khoâng raøng buoäc.

Thieän nam! Ñoù laø ñaïo cuûa Boà-taùt. Ñaïo: Caàu taát caû phaùp nhö thaät, phaân bieät löïa choïn khoâng thaáy phaùp, caùc phaùp ñoù lieân tuïc, khoâng hai, khoâng sai khaùc. Ñaïo ñoù khoâng yeâu gheùt laø bình ñaúng; khoâng tö duy quaùn saùt laø roäng lôùn; khoâng quanh co laø ngay thaúng; khoâng khuùc hieåm laø khoâng gian doái; tröø caùc caùi laø khoâng heä thuoäc; khoâng duïc, saân, haïi, giaùc laø khoâng buïi nhô; khoâng tham saéc thanh höông vò xuù laø an laïc; tröø vieäc ma laø thanh löông; khoâng phieàn naõo oaùn giaëc laø khoâng sôï; ñaït Nieát-baøn laø giaûi thoaùt; thaønh töïu ñònh laø nöôùc maùt; kheùo hieåu bieát laø luoân saùng suoát; tu Töø laø thuoác hay; khoâng boû ñaïi Bi laø sieâng naêng khoâng chaùn; thöôøng vui laø sung söôùng; thaønh töïu phaùp Xaû laø khoâng loãi laàm; tuøy thuaän nhieáp phaùp laø giaøu coù; thaønh töïu söùc Ba-la-maät, boá thí thöùc aên; ñaït trí Nhaát thieát chuûng; ñöôïc Phaät gia hoä laø tröø boán ma; khoâng boû nguyeän xöa laø sieâng naêng khoâng trôû ngaïi; vöôït doøng phieàn naõo laø khoâng ai hôn; theá gian khoâng theå khuaát phuïc laø khoâng ñoái trò.

Thieän nam! Ñaïo naøy thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc nhö theá. Taát caû caùc Hieàn só ñeàu tu ñaïo aáy neân qua laïi giaùo hoùa moïi loaøi; khoâng phieàn naõo nhöng hieän vaøo phieàn naõo; quaùn sinh töû nhöng khoâng chöùng vò; ñaït Khoâng, Voâ nguyeän, Voâ töôùng; nhöng giaùo hoùa chuùng sinh chaáp kieán, töôùng, nguyeän, thò hieän nhaäp Nieát-baøn cuûa Thanh vaên, Bích-chi-phaät nhöng khoâng boû sinh töû; vaøo caùc coõi nhöng kieân ñònh phaùp; giaûng thuyeát nhöng an ñònh trong khoâng ngoân ngöõ; hieän moïi vieäc Phaät, khoâng boû haïnh Boà-taùt.

Thieän nam! Ñoù laø theä nguyeän, Ñaïi thöøa, ñaïo trang nghieâm cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Boà-taùt. Boà-taùt töï trang nghieâm baèng theä nguyeän, tu phaùp Ñaïi thöøa, thuoäc ñaïo xuaát theá, chöa ñaït Nhaát thieát chuûng trí nhöng hieän moïi vieäc Phaät ñeå ñoä sinh.

Luùc ñoù, töø trong phaùp hoäi Boà-taùt Baûo Ñöùc hoûi Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Thieän nam! OÂng ñaõ tu chaùnh ñaïo xuaát theá naøy chöa?

–Ñaõ tu! theá naøo laø tu?

–Nhö ñaït ñaïo thanh tònh.

–Theá naøo laø ñaïo thanh tònh?

–Thieän nam! Ngaõ tònh neân ñaïo tònh.

–Theá naøo laø ngaõ tònh?

–Nhö theá tònh.

–Theá naøo laø theá tònh?

–Saéc ôû quaù khöù tònh. Vì sao? Vì saéc khoâng ñeán töø quaù khöù. Saéc vò lai cuõng tònh. Vì sao? Vì saéc khoâng ñi veà vò lai. Saéc hieän taïi tònh. Vì sao? Vì saéc hieän taïi khoâng döøng.

Thieän nam! Ñoù laø theá tònh. Thoï töôûng haønh thöùc quaù khöù tònh. Vì sao? Vì thöùc quaù khöù khoâng ñeán; thöùc vò lai tònh. Vì sao? Vì thöùc vò lai khoâng ñi, thöùc hieän taïi tònh. Vì sao? Thöùc hieän taïi khoâng döøng.

Thieän nam! Ñoù laø theá tònh. Vì theá tònh neân ngaõ tònh, ngaõ tònh neân ñaïo tònh.

Boà-taùt Baûo Ñöùc hoûi:

–Thieän nam! Laøm sao ñeå ñaïo tònh?

–Taïo aùnh saùng trí tueä. Vôùi söùc cuûa trí saùng, bieát roõ caùc phaùp quaù khöù, vò lai.

–Theá naøo laø phaùp quaù khöù, vò lai?

–Caùc phaùp ôû quaù khöù khoâng sinh, ôû vò lai khoâng dieät. Ñoù laø thaáy quaù khöù vò lai.

–Theá naøo laø thaáy quaù khöù, vò lai?

–Tröø hai chaáp.

–Theá naøo laø tröø hai chaáp?

–Tröø ñoaïn thöôøng. Thieän nam! Thaáy phaùp sinh vaø chaáp phaùp laø chaáp ñoaïn thöôøng. Vì sao? Vì coù sinh laø coù dieät. Coù sinh dieät laø chaáp ñoaïn thöôøng. Khoâng thaáy phaùp sinh töø töï taùnh tha taùnh laø thaáy nhaân duyeân; thaáy nhaân duyeân laø thaáy phaùp; thaáy phaùp laø thaáy Nhö Lai, thaáy Nhö Lai laø thaáy nhö nhö; thaáy nhö nhö laø khoâng chaáp thöôøng ñoaïn;

khoâng ñoaïn thöôøng laø khoâng sinh dieät.

Boà-taùt Baûo Ñöùc laïi hoûi:

–Thieän nam! Neáu khoâng sinh dieät laøm sao coù danh soá? Boà-taùt Hö Khoâng Taïng ñaùp:

–Giaû ngoân thuyeát neân goïi laø phaùp.

Thieän nam! Nhö trong hö khoâng coù caùc saéc khaùc nhau: Xanh, vaøng, ñoû, traéng, tím, pha leâ, löu ly, thoâ, teá, daøi, ngaén, vuoâng, troøn. Hö khoâng khoâng nhieãm caùc phaùp ñoù. Töï taùnh cuûa caùc saéc laø khoâng. Caùc phaùp cuõng vaäy, ñoàng taùnh vôùi hö khoâng, chæ giaû ñaët neân coù danh soá, töùc nhöõng thöù goïi laø phaùp laønh, phaùp aùc, theá gian, xuaát theá gian, neân laøm, khoâng neân laøm, höõu laäu, voâ laäu, höõu vi, voâ vi. Boà-taùt khoâng laøm vieäc traùi ñaïo. Moïi vieäc phöôùc ñöùc ñeàu laø giaû, khoâng phaûi thaät, khoâng kieân coá. Boà-taùt bieát taát caû haïnh khoâng phaûi haïnh, bình ñaúng, khoâng töôùng, thaønh töïu söùc Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoài höôùng Boà-ñeà trong saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, vì khoâng mong caàu neân Boà-taùt an truï trong giôùi thanh tònh, tu giaûi thoaùt voâ nguyeän, vieân maõn caùc nguyeän, bieát taùnh sinh töû laø taùnh Nieát-baøn, tuy nhaäp Nieát-baøn nhöng haønh haïnh Boà-taùt ñeå tröø voïng töôûng ñieân ñaûo cuûa chuùng sinh, khoâng thaáy phaùp naøo coù theå haønh.

Thieän nam! Ñoù laø Boà-taùt nhaäp Nieát-baøn haønh haïnh Boà-taùt.

Thieän nam! Moïi söï taïo taùc ñeàu laø sinh töû, khoâng taïo taùc laø Nieát- baøn maø haønh haïnh Boà-taùt.

Thieän nam! Tham chaáp, hö voïng, chaáp töôùng, tranh caõi laø sinh töû. Nieát-baøn khoâng coù caùc töôùng aáy. Boà-taùt khoâng: Tham chaáp, hö doái, tranh caõi, chaáp töôùng, haønh haïnh Boà-taùt laø Boà-taùt nhaäp Nieát-baøn maø haïnh Boà-taùt.

Luùc neâu giaûng phaùp naøy, coù naêm traêm Boà-taùt ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Khi aáy Ñöùc Phaät khen Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Hay thay, hay thay! Hieàn só, kheùo giaûng noùi taùnh phaùp hôïp haïnh Boà-taùt chaân thaät khoâng khaùc.

Hö Khoâng Taïng thöa Phaät:

–Theá Toân! Ñoù laø coâng cuûa Nhö Lai. Vì sao? Vì nhôø tueä trí saùng cuûa Nhö Lai neân con coù bieän taøi aáy. Theá Toân! Nhö maët trôøi chieáu saùng coõi Dieâm-phuø-ñeà. Nhôø söùc oai ñöùc cuûa maët trôøi neân ngöôøi saùng maét thaáy moïi hình saéc, laøm moïi vieäc. Söùc trí saùng cuûa Nhö Lai soi roïi chuùng sinh vaø coõi nöôùc cuõng vaäy. Thaät taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng theå noùi naêng. Taùnh cuûa ngoân ngöõ nhö hö khoâng. Vì theá taùnh caùc phaùp khoâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

theå ñeám. Neáu ñeám ñöôïc seõ coù giôùi haïn, laø höõu vi, coù theå bieát, ñoaïn, tu, coù chöùng ñaït. Con tö duy, quaùn saùt phaân bieät, khoâng thaáy phaùp naøo coù theå bieát, ñoaïn, tu chöùng neân khoâng ñaït. Vì sao? Vì caùc phaùp khoâng sinh. Thaáy caùc phaùp nhö vaäy, khoâng nhieãm chaáp phaùp, khoâng tham chaáp, khoâng gaàn guõi, khoâng giöõ laáy. Nghóa laø saéc duø thöôøng, voâ thöôøng vaãn khoâng laáy giöõ; thoï töôûng haønh thöùc duø laø thöôøng, voâ thöôøng vaãn khoâng giöõ laáy. Saéc khoå, vui, coù ngaõ, khoâng ngaõ, saïch, nhô vaãn khoâng giöõ laáy. Saéc laø khoâng, khoâng khoâng vaãn khoâng laáy giöõ. Thoï töôûng haønh thöùc cuõng vaäy; saéc laø lìa, khoâng lìa, vaãn khoâng giöõ laáy. Thoï töôûng haønh thöùc cuõng theá. Vì khoâng giöõ laáy, Boà-taùt ñaït Tam-muoäi Voâ thoï, ñöôïc Phaät thoï kyù baèng taâm thoâng voâ thöôïng. Boà-taùt tuy nhaäp Nieát-baøn, bieát taùnh chuùng sinh laø Nieát-baøn nhöng khoâng boû theä nguyeän vaø ñaïi Bi ñeå hoùa ñoä muoân loaøi. Theá naøo laø Boà-taùt nhaäp Nieát-baøn haønh haïnh Boà-taùt? Thieän nam! Moïi taïo taùc laø sinh töû, khoâng taïo taùc laø Nieát-baøn. Vôùi trí chaân chaùnh, Boà-taùt bieát caùc haønh khoâng töôùng, vôùi maét saùng Boà-taùt hieåu roõ vaø giaûng veà trí saùng cuûa Phaät.

Boà-taùt Baûo Ñöùc hoûi Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Thieän nam! Côù sao oâng laïi aån giaáu trí mình cho laø nhôø oai löïc cuûa Nhö Lai?

–Thieän nam! Nhö Lai leõ naøo ñaõ khoâng daïy laø giaáu laønh, hieån aùc

sao?

–Thieän nam!

Toâi xin hoûi, oâng tuøy yù traû lôøi:

–Thieän nam! OÂng nghó sao: Neáu khoâng coù Roàng, chuùa A-na baø-

ñaït-ña thì ao A-naäu coù chaûy thaønh boán soâng ñeå chuùng sinh duøng nöôùc khoâng?

Boà-taùt Baûo Ñöùc ñaùp:

–Khoâng, thieän nam! Neáu khoâng coù Nhö Lai seõ khoâng coù luaät phaùp, Boà-taùt khoâng laøm sao ñaït ñöôïc bieån trí lôùn, khoâng theå ñem laïi lôïi ích cho moïi loaøi. Nhö Lai ra ñôøi neân coù luaät, phaùp, Boà-taùt thaønh töïu bieån trí, ñoä sinh, vì vaäy moïi khaû naêng bieän luaän, lôïi sinh cuûa Boà-taùt ñeàu laø nhôø oai löïc cuûa Nhö Lai.

Baûo Ñöùc laïi hoûi:

–Thieän nam! Khaû naêng bieän taøi cuûa chö Phaät coù chuyeån ñeán taâm Boà-taùt khoâng?

Ñaùp:

–Khoâng.

Hoûi:

–Vì sao laïi noùi nhôø oai löïc cuûa Nhö Lai neân ñaït ñöôïc bieän taøi?

Thieän nam! Ví nhö kheùo troàng caây traùi, nhôø nhaân duyeân hoøa hôïp neân coù aên traùi. Song caây khoâng phaûi laø traùi, traùi khoâng rôøi caây.

Thieän nam! Nhö Lai giaûng phaùp. Boà-taùt tuøy thuaïân haønh phaùp, ñaït bieän taøi trí saùng. Nhôø Phaät daïy maø ñaït chöù khoâng phaûi laø chuyeån.

Boà-taùt Baûo Ñöùc thöa:

–Hy höõu thay! Thieän nam! Phaùp nhaân duyeân sinh thaät laø saâu xa khoù löôøng.

Boà-taùt Hö Khoâng Taïng noùi:

–Thieän nam! Taát caû caùc phaùp voán khoâng sinh. Baûo Ñöùc noùi:

–Thieän nam! Caùc phaùp do duyeân sinh. Hö Khoâng Taïng noùi:

–Sinh thì ñaõ sinh, chöa sinh laïi sinh. Baûo Ñöùc noùi:

–Thieän nam! Sinh roài khoâng sinh, chöa sinh cuõng khoâng sinh. Hö Khoâng Taïng noùi:

–Thieän nam! Trong duyeân coù nhaân? Ñaùp:

–Khoâng. Hoûi:

–Trong nhaân coù duyeân? Ñaùp:

–Khoâng. Hoûi:

–Nhaân duyeân coù taùnh? Ñaùp:

–Khoâng. Hoûi:

–Caùc phaùp khoâng do nhaân duyeân sinh? Ñaùp:

–Khoâng.

Thieän nam! Vì theá taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh, khoâng sinh khôûi,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng xuaát. Vì duyeân khoâng sinh nhaân, nhaân khoâng sinh duyeân, töï taùnh khoâng sinh töï taùnh, tha taùnh khoâng sinh tha taùnh; töï taùnh khoâng sinh tha taùnh, tha taùnh khoâng sinh töï taùnh, vì theá töï taùnh cuûa caùc phaùp khoâng sinh. Vì sao? Vì nhö nhö, khoâng sinh dieät, taùnh cuûa phaùp thaät khoâng sinh dieät, cuõng nhö vaäy, caùc phaùp Nhö Lai giaùc ngoä cuõng khoâng sinh dieät.

Boà-taùt Baûo Ñöùc hoûi:

–Thieän nam! Nhö Lai cuõng khoâng ra ñôøi? Hö Khoâng Taïng ñaùp:

–Khoâng neân noùi. Vì sao? Vôùi Nhö Lai, taát caû phaùp ñeàu khoâng theå noùi, khoâng theå noùi laø xuaát, khoâng xuaát. Ngöôøi naøo hoûi Nhö Lai ra ñôøi hay khoâng ra ñôøi, baäc trí cho laø huûy baùng Nhö Lai, neân an truï khoâng caàn ñaùp.

Hoûi:

–Theá naøo laø an truï? Ñaùp:

–An truï nhö taùnh hö khoâng, truï nôi khoâng truï. Taùnh phaùp cuõng truï nhö vaäy. Taùnh chuùng sinh cuõng theá. Taát caû caùc phaùp ñeàu vaäy, Nhö Lai an truï nhö theá, truï nôi khoâng truï. Vì khoâng nôi truï neân khoâng truï, khoâng khoâng truï. Vì vaäy khoâng theå noùi laø sinh, laø dieät.

Baûo Ñöùc noùi:

–Thieän nam! Vieäc ra ñôøi cuûa Nhö Lai raát laø saâu xa. Hö Khoâng Taïng noùi:

–Thieän nam! Hieåu roõ phaùp duyeân sinh laø söï ra ñôøi cuûa Phaät. Baûo Ñöùc hoûi:

–Thieän nam! Ai hieåu lôøi naøy? Ñaùp:

–Ngöôøi khoâng thaáy phaùp theâm bôùt. Hoûi:

–Theá naøo laø taêng theâm? Ñaùp:

–Taêng laø taêng thöôïng, nghóa laø trong khoâng thaáy coù taêng leân. Khoâng taêng leân laø bình ñaúng, khoâng sinh, khoâng vaên töï, khoâng caâu nghóa, khoâng daïy. Trong khoâng daïy khoâng coù taêng leân, khoâng taâm yù thöùc neân khoâng caâu nghóa. Ví nhö chim bay trong khoâng, khoâng coù daáu veát, trong khoâng coù laïi noùi daáu chim. Nôi caùc phaùp khoâng coù vaên töï. Nôi khoâng cuù nghóa giaû goïi laø cuù nghóa. Nhö khoâng daáu veát giaû goïi laø

daáu veát. Nhö Lai ra ñôøi cuõng khoâng coù söï ra ñôøi, nhöng giaû goïi laø ra ñôøi. Vì theá baäc trí khoâng neân chaáp tröôùc. Vì khoâng chaáp tröôùc neân giaû goïi laø ra ñôøi, nhöng luoân soáng trong khoâng ra ñôøi. Vì sao? Vì khoâng sinh laø thaät taùnh cuûa caùc phaùp. Khoâng sinh thì khoâng sôû höõu, vì theá, neâu noùi taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng sôû höõu. Taùnh khoâng sôû höõu khoâng coù nôi döøng, khoâng döøng truï. Caùc phaùp khoâng döøng laø thöïc teá, thaät teá laø caùc phaùp. Vì vaäy coù caâu: Caùc phaùp bình ñaúng vôùi thaät teá. Thöïc teá laø ba söï phaân ñoaïn: Khoâng theå hoaïi, khoâng thöôøng ñoaïn, nhö thaät. Ba ñôøi bình ñaúng. Caùc phaùp bình ñaúng vôùi thôøi gian. Vì sao? Vì thaät teá vaø ngaõ khoâng hai, khoâng khaùc bieät, thaät teá vaø chuùng sinh, thoï maïng, döôõng duïc coõi ngöôøi laø khoâng hai, khoâng khaùc bieät. Thaät teá vaø chaáp ngaõ khoâng hai, khoâng khaùc. Trong chaáp ngaõ khoâng coù thaät teá. Thaáy bieát nhö vaäy thì khoâng coù hai möôi thöù chaáp ngaõ. Vì sao? Vì trong thaät teá khoâng coù moät nhieàu, thaät teá bình ñaúng nhö nhau, khoâng ñeán ñi ñoaïn dieät, roát raùo khoâng, vì theá neâu noùi caùc phaùp khoâng cuøng taän. Nieát-baøn khoâng cuøng taän. Nghóa laø khoâng neân khoâng taùnh, Nieát-baøn khoâng taän khoâng khoâng taän, caùc phaùp cuõng vaäy. Vì vaäy coù caâu: Nieát-baøn vaø caùc phaùp bình ñaúng. Caùc phaùp khoâng bình ñaúng khoâng khoâng bình ñaúng, khoâng coù söï so saùnh, caùc phaùp cuõng vaäy. Vì thaáy coù söï so saùnh neân thaáy coù Nieát-baøn, vaø caàu ñaït Nieát-baøn neân traùi vôùi Hieàn thaùnh. Thaáy coù Nieát-baøn neân caàn ñoaïn, caàn bieát, caàn chöùng, caàn tu, caàn sinh, caàn dieät. Neáu khoâng ñuû caùc haïnh aáy seõ khoâng thaät bieát, khoâng hieåu, khoâng hay. Vì khoâng hieåu bieát, thaáy, hay caùc phaùp, neân chaáp nôi vaên töï, tranh chaáp caùc phaùp, thaät ñaùng thöông. Vì sao? Vì Nhö Lai daïy: Phaùp Sa-moân khoâng neân tranh chaáp.

Luùc naøy, Ñaïi ñöùc Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Hy höõu thay! Ñöùc Theá Toân! Bieän taøi cuûa hieàn só naøy thaät laø saâu xa khoù löôøng khoù hieåu, khoâng thoï hoïc caùc phaùp ôû ngöôøi khaùc, töï thaân chöùng ñaït neân noùi nhö theá.

Boà-taùt Hö Khoâng Taïng noùi vôùi A-nan:

–Ñaïi ñöùc! Toâi töï thaân chöùng bieát neân noùi nhö vaäy. Vì sao? Vì thaân toâi laø hö khoâng, töø hö khoâng chöùng bieát caùc phaùp, aán ñònh caùc phaùp. Ñaïi ñöùc A-nan! Caùc Boà-taùt tu thaân, kheùo hieåu töôùng thaân, laøm moïi vieäc Phaät, hieän voâ soá saéc thaân, khoâng thoaùi chuyeån Phaùp thaân, khoâng rôøi thaân taïo nghieäp, khoâng vöôït taùnh bình ñaúng, töï taïi hieän thaân bieán hoùa, thò hieän trong taát caû coõi Phaät, khoâng aån thaân ÖÙng hoùa. Caùc haïnh ñoù ñeàu laø haïnh thaân chöùng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Toân giaû A-nan hoûi:

–Thieän nam! OÂng ôû nôi phaùp töøng coù chöùng ñaéc?

–Ñaïi ñöùc A-nan! Toâi khoâng thaáy phaùp lìa nôi thaân, thaân lìa nôi phaùp.

–Thieän nam! Neáu oâng töï chöùng thì oâng ñaït quaû A-la-haùn? Ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Khoâng ñaït, khoâng chöùng, khoâng gì ñaït, khoâng phieàn naõo trong caùc phaùp, tröø tham, saân, si laø A-la-haùn.

A-nan hoûi:

–Thieän nam! Luùc naøo oâng Nieát-baøn? Ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! A-la-haùn khoâng Nieát-baøn, bieát caùc phaùp laø Nieát-baøn, khoâng coù töôùng Nieát-baøn, keû ngu môùi phaân bieät tranh caõi. Cho ñaây laø sinh töû, ñaây laø Nieát-baøn. A-la-haùn khoâng tranh caõi nhö vaäy.

Toân giaû A-nan noùi:

–Thieän nam! Theo söï hieåu bieát cuûa toâi thì yù oâng laø Boà-taùt khoâng neân noùi laø phaøm phu, laø hoïc, khoâng hoïc, tröø hai töôùng.

–Ñaïi ñöùc! Hay thay, hay thay! Vì khoâng phaûi laø phaøm phu, hoïc, khoâng hoïc neân coù theå hieän höõu moïi nôi, khoâng chaáp tröôùc.

Luùc aáy, naêm traêm ñaïi Thanh vaên cuùng y Uaát-ña-la-taêng cuûa mình leân Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, ñoàng thanh thöa:

–Chuùng sinh naøo khôûi taâm saâu xa phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng thì mau ñaït lôïi lôùn, soáng trong phaùp taïng cuûa trí lôùn. Khi ñoù y daâng leân khoâng hieän.

Caùc Thanh vaên hoûi Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Y ñaâu roài? Ñaùp:

–Vaøo trong taïng cuûa ta. Nhö Lai bieát roõ, caùc oâng haõy hoûi. Caùc Thanh vaên baïch Phaät:

–Theá Toân! Y ñaâu roài? Phaät noùi:

–Caùch ñaây voâ löôïng a-taêng-kyø coõi Phaät veà phöông Ñoâng coù coõi Ca-sa traøng. Phaät nôi coõi aáy hieäu Sôn Vöông Nhö Lai. Boà-taùt Hö Khoâng Taïng ñaõ ñöa soá y ñeán coõi ñoù.

Caùc Thanh vaên thöa:

–Theá Toân! Vì sao laïi ñöa soá y ñeán ñaáy?

Phaät noùi:

–Vì muoán soá y naøy laøm vieäc Phaät ôû coõi ñoù. Boà-taùt Hö Khoâng Taïng ôû ñaáy thuyeát giaûng Tam-muoäi Hö khoâng. Tam-muoäi naøy ôû trong y phuïc aáy seõ phaùt ra tieáng phaùp. A-taêng-kyø Boà-taùt ôû coõi ñoù nghe tieáng phaùp ñeàu ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Caùc oâng neân bieát! Boà-taùt luoân laøm moïi caùch ñeå taïo lôïi ích lôùn cho chuùng sinh.

Luùc neâu giaûng phaùp naøy, trong hö khoâng raûi voâ löôïng hoa saéc vaøng, ngaäp caû giaûng ñöôøng Dieäu baûo trang nghieâm, trong hoa vang ra tieáng phaùp. Chuùng sinh naøo tin lôøi cuûa Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, tuøy thuaän, tö duy phaân bieät nghóa ñoù ñeàu ñöôïc aán ñònh khoâng thoaùi chuyeån, nhaát ñònh seõ ñeán ñaïo traøng.

Khi aáy, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Theá Toân! Ñoù laø ñieàm laønh gì? Phaät noùi:

–Phaïm thieân Quang Minh Trang Nghieâm vaø saùu möôi taùm traêm ngaøn Thieân chuùng ñònh ñeán ñaây.

Vöøa döùt lôøi, Phaïm thieân vaø phaïm chuùng ñaõ xuaát hieän ôû giaûng ñöôøng Dieäu baûo trang nghieâm. Hoï laïy Phaät, ñi quanh baûy voøng, ñöùng qua moät beân, chaép tay höôùng veà Phaät, thöa:

–Hy höõu thay! Theá Toân! Boà-taùt Hö Khoâng Taïng thaät khoâng theå nghó baøn, thanh tònh giôùi, tu taäp ñònh, ñuû trí lôùn, ñaït thaàn thoâng bieán hoùa, troïn veïn theä nguyeän, thaønh töïu phöông tieän quyeàn bieán, trang nghieâm thaân, khaåu, yù, töï taïi trong caùc phaùp. Boà-taùt khoâng taïo nghieäp thaân, khaåu, yù, khoâng phaân bieät nghó nhôù, nhöng laïi hieän thaàn bieán khoâng theå nghó baøn, voâ löôïng traêm ngaøn phaùp moân, xuaát nhaäp traêm ngaøn Tam-muoäi, töø xöa ñeán nay luoân tu phaùp laønh. Theá Toân! Boà-taùt caàn bieát roõ nhaân tu töø xöa, khoâng chaùn naûn vôùi phaùp laønh. Vì sao? Vì ñaây laø quaû baùo cuûa nhaân laønh xöa. Nhôø ñoù hieän thaàn thoâng khoâng theå nghó baøn.

Phaät baûo Phaïm thieân:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhö lôøi oâng noùi, Boà-taùt thaønh töïu caên laønh vaø trí phöông tieän giaûi thoaùt, hieän coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn, khoâng nghó nhôù phaân bieät, nhöng khoâng gì laø khoâng phaân bieät.

Phaïm thieân baïch Phaät:

–Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt tu tö löông caên laønh vaø trí phöông tieän giaûi thoaùt?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät noùi:

–Caên laønh coù ba: Khoâng tham, khoâng saân, khoâng si. Tö löông: boû taát caû vieäc tu töø, quaùn phaùp. Phöông tieän: boû ñòa phaøm phu, khoâng thích nghe ñòa Thanh vaên, Bích-chi-phaät, tieán nhaäp ñòa Boà-taùt. Trí: trí bieát boû phaùp aùc, bieát tu phaùp laønh, bieát hoài höôùng Boà-ñeà. Boà-taùt an truï nôi chaùnh haïnh nhö theá laø giaûi thoaùt.

Caên laønh laø phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Tö löông: Caàu taát caû phaùp laønh. Phöông tieän: Khoâng queân vieäc laønh ñaõ laøm chöa laøm. Trí: Bieát taâm nhö huyeãn hoùa. Hieåu roõ caùc phaùp laø giaûi thoaùt.

Caên laønh laø thuaàn tònh. Tö löông: Phaùt khôûi. Phöông tieän: Taâm saâu xa. Trí: Khoâng giöõ, khoâng ñoäng. Giaûi thoaùt: Haønh caùc phaùp nhö theá.

Caên laønh: Mong moûi phaùp laønh. Tö löông: Thaêng tieán. Phöông tieän: An truï khoâng phoùng tuùng. Trí: Khoâng chaáp tröôùc. Giaûi thoaùt: Haønh caùc phaùp ñoù.

Caên laønh: Tin ñuùng. Tö löông: Khoâng boû baûn nguyeän. Phöông tieän: Khoâng boû nieäm ñònh. Trí: Tueä. Giaûi thoaùt: An truï caùc haïnh ñoù.

Caên laønh: Laøm vui loøng caùc Thieän tri thöùc. Tö löông: Cuùng vaät caàn duøng, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taïo lôïi ích. Phöông tieän: Xem Thieän tri thöùc nhö Phaät. Trí: Bieát hoûi phaùp ñuùng thôøi, an truï caùc haïnh ñoù laø giaûi thoaùt.

Caên laønh: Tuøy thöøa nghe phaùp. Tö löông: Thoï trì khoâng queân. Phöông tieän: Quaùn saùt phaùp ñaõ nghe. Trí: Haønh ñuùng phaùp, an truï haïnh ñoù laø giaûi thoaùt.

Caên laønh: Vui gaëp Phaät. Tö löông: Baûo hoä caùc phaùp Ba-la-maät, nhieáp phaùp, trôï ñaïo. Phöông tieän: Ñaït töøng ñòa. Trí ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh, an truï nhö theá laø giaûi thoaùt.

Phaïm thieân baïch Phaät:

–Hy höõu thay Theá Toân! Nhö Lai duøng boán nghóa toùm thaâu taát caû haïnh cuûa Boà-taùt. Theá Toân! Muoán tìm hieåu phaùp Phaät neân tìm töø ñoù.

Khi aáy, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng noùi vôùi Phaïm thieân:

–Moät caâu cuõng toùm thaâu heát phaùp Phaät. Moät caâu ñoù laø lìa duïc. Vì sao? Vì phaùp Phaät laø lìa duïc. Taát caû phaùp ñeàu theá. Phaïm thieân laïi coù moät caâu: Khoâng. Phaùp Phaät nhö hö khoâng, caùc phaùp ñeàu theá. Laïi coù moät caâu: Khoâng töôùng, khoâng nguyeän, khoâng taïo taùc, khoâng sinh khôûi, nhö nhö, taùnh phaùp, chaân thaät, tröø, dieät, Nieát-baøn, toùm thaâu taát caû phaùp Phaät. Vì phaùp Phaät laø Nieát-baøn, caùc phaùp khaùc cuõng vaäy. Phaïm thieân! Ñoù laø moät caâu toùm thaâu taát caû phaùp Phaät. Vì sao? Vì caâu khoâng phaûi

caâu. Phaùp Phaät khoâng phaûi caâu, giaû goïi laø caâu.

Phaïm thieân! Duïc laø lìa duïc. Vì sao? Vì taùnh lìa duïc laø duïc. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù. Saân laø lìa saân. Vì sao? Vì taùnh lìa saân laø saân. Si lìa si. Vì sao? Taùnh lìa si laø si. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù, chaáp thaân laø thöïc teá. Vì sao? Vì taùnh cuûa thaät teá laø Phaùp thaân. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù. Khoå naõo laø lìa khoå naõo. Vì sao? Taùnh lìa khoå naõo laø khoå naõo. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù. Saéc laø hö khoâng. Vì sao? Taùnh cuûa hö khoâng laø saéc. Taùnh phaùp Phaät laø vaäy. Thoï töôûng haønh thöùc khoâng taïo taùc. Vì sao? Vì taùnh khoâng taïo taùc laø thöùc. Taùnh phaùp Phaät cuõng theá. Nöôùc, löûa, gioù laø phaùp giôùi. Vì sao? Taùnh cuûa phaùp giôùi laø gioù. Taùnh phaùp Phaät laø vaäy. Maét laø Nieát-baøn. Vì sao? Vì taùnh cuûa Nieát-baøn laø maét. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù. Tai, muõi, löôõi, thaân, yù laø Nieát-baøn. Vì sao? Vì taùnh Nieát-baøn laø yù. Phaùp Phaät cuøng taùnh ñoù.

Phaïm thieân! Ñoù laø moät caâu toùm thaâu taát caû phaùp Phaät. Boà-taùt nhaäp trí, thaáy phaùp Phaät nhaäp vaøo moät caâu. Phaïm thieân! Nhö bieån lôùn ñoùn nhaän taát caû caùc doøng nöôùc. Cuõng theá, trong moãi caâu ñeàu toùm thaâu taát caû phaùp Phaät. Nhö hö khoâng dung naïp heát thaûy hình saéc, cuõng theá moãi caâu ñeàu toùm thaâu taát caû phaùp Phaät. Taát caû phaùp Phaät thaâu giöõ khoâng thaâu giöõ, noùi khoâng noùi, khoâng theâm bôùt, roát raùo lìa töôùng. Phaïm thieân! Nhö nhaø toaùn thuaät tính toaùn moïi soá, taát caû ñeàu naèm trong caùc soá, song trong caùc soá khoâng coù söï tính ñeám, trong söï tính ñeám khoâng coù caùc soá. Vì sao? Vì khoâng töông öng, xa lìa, trong moãi caâu giaû goïi laø caùc soá. Taát caû phaùp Phaät ñeàu nhaäp trong moät caâu, nhöng phaùp Phaät khoâng theå tính ñeám, khoâng töông öng, xa lìa.

Phaïm thieân! Danh soá phaùp Phaät laø danh soá caùc phaùp. Vì sao? Vì taát caû phaùp laø phaùp Phaät. Phaùp naøy khoâng phaûi phaùp, khoâng phaûi phi phaùp, töï taùnh laø khoâng, xa lìa, khoâng taùnh, hö khoâng. Taùnh hö khoâng laø taùnh caùc phaùp. Taùnh phaùp khoâng phaûi laø töôùng sinh dieät, khoâng phaûi coù nôi, khoâng nôi. Vì theá caùc phaùp ñöôïc goïi laø khoâng töôùng, khoâng phi töôùng.

Luùc giaûng noùi phaùp naøy, coù moät vaïn hai ngaøn Phaïm thieân phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, naêm ngaøn Phaïm thieân ñaõ töøng troàng caên laønh, ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh. Khi ñoù, Boà-taùt Baûo Thuû hoûi Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Hy höõu thay! Thieän nam! Taát caû caùc phaùp vaø phaùp cuûa Nhö Lai ñeàu saâu xa khoù löôøng, khoâng theå nghó baøn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thieän nam! Nhöõng gì laø caên baûn cuûa phaùp Phaät? Boà-taùt Hö Khoâng Taïng ñaùp:

–Taâm Boà-ñeà laø caên baûn cuûa phaùp Phaät, vì taát caû ñeàu truï trong taâm Boà-ñeà neân ñöôïc phaùt trieån.

Boà-taùt Baûo Thuû hoûi:

–Phaùp naøo thaâu goàm Boà-ñeà ñeå khoâng queân maát ñeå sôùm ñaït ñòa khoâng thoaùi chuyeån?

Ñaùp:

–Coù hai phaùp thaâu toùm taâm Boà-ñeà: Thuaàn tònh vaø cöùu caùnh. Hoûi:

–Hai phaùp naøy thuoäc phaùp naøo?

–Hai phaùp naøy thuoäc boán phaùp: Thuaàn tònh laø khoâng doái traù, khoâng cong queïo, cöùu caùnh thuoäc voâ ngaõ vaø tieán tu.

Hoûi:

–Boán phaùp ñoù thuoäc phaùp naøo?

–Boán phaùp ñoù thuoäc taùm phaùp: Khoâng doái traù thuoäc khoâng do döï, theå chaân tònh, khoâng quanh co thuoäc chaùnh tröïc, chaùnh truï; voâ ngaõ laø khoâng thoaùi lui, tieán tôùi; tieán tu thuoäc coâng ñöùc vaø trí.

Hoûi:

–Taùm phaùp naøy thuoäc phaùp naøo?

Thuoäc möôøi saùu phaùp: khoâng do döï thuoäc ñaïi Töø, ñaïi Bi; theå chaân tònh thuoäc ñieàu phuïc thaân, taâm; chaùnh tröïc thuoäc nhaãn nhuïc, nhu thuaän chaùnh truï thuoäc veà khoâng kieâu maïn, khoâng trôû ngaïi. Khoâng thoaùi chuyeån thuoäc veà kieân coá vaø oai löïc. Tieán tôùi thuoäc nghieäp vaø chaùnh haïnh; coâng ñöùc thuoäc vöøa phaùt khôûi vaø roát raùo khoâng boû, trí thuoäc caàu hoïc roäng vaø tö duy phaùp.

–Möôøi saùu phaùp naøy thuoäc phaùp naøo?

–Thuoäc ba möôi hai phaùp: Ñaïi Töø thuoäc taâm khoâng ngaïi vaø taâm bình ñaúng vôùi chuùng sinh; ñaïi Bi thuoäc khoâng chaùn gheùt vaø luoân ban cho chuùng sinh; ñieàu phuïc thaân thuoäc khoâng nhieãu loaïn, khoâng toån haïi; Ñieàu phuïc taâm thuoäc taâm ñònh vaø tòch tónh; nhaãn nhuïc thuoäc hoïc chaùnh phaùp vaø tuøy thuaän thöïc haønh; nhu thuaän thuoäc hoå theïn; khoâng kieâu maïn thuoäc khieâm nhöôøng, leã kính; khoâng trôû ngaïi thuoäc khoâng nhô ueá vaø khoâng böùc baùch; kieân coá thuoäc khoâng phaïm luaät vaø thaønh töïu baûn nguyeän; oai löïc thuoäc truï yù chaùnh vaø khoâng dao ñoäng; laøm moïi vieäc thuoäc giaûng thuyeát vaø thöïc haønh; chaùnh haïnh thuoäc chaùnh phaùt vaø chaùnh tieán; vöøa phaùt thuoäc taát thaéng vaø khoâng thoaùi lui; khoâng

boû thuoäc thích thuø thaéng vaø caàu tieán; caàu hoïc roäng thuoäc gaàn guõi vaø laøm vui Thieän tri thöùc; tö duy phaùp thuoäc trí tueä vaø kheùo quaùn saùt.

–Ba möôi hai phaùp naøy thuoäc phaùp naøo?

–Thuoäc saùu möôi boán phaùp: Taâm khoâng ngaïi thuoäc baûo veä mình ngöôøi; taâm bình ñaúng vôùi chuùng sinh thuoäc khoâng sai khaùc vaø moät vò; khoâng chaùn gheùt thuoäc quaùn nhö moäng vaø hieåu bieát sinh töû nhö huyeãn; luoân ban cho thuoäc thaàn tuùc vaø phöông tieän; khoâng naõo loaïn thuoäc xaáu hoå vaø tin nghieäp baùo; khoâng toån haïi thuoäc ít muoán, bieát ñuû; ñònh thuoäc khoâng phieàn naõo, khoâng taùn loaïn; tòch tónh thuoäc tröø ngaõ vaø sôû höõu ngaõ; thoï chaùnh giaùo thuoäc caàu phaùp vaø mong phaùp; thuaän haønh thuoäc kính troïng vaø bình ñaúng khoâng moûi meät; Hoå thuoäc ñoaïn tröø beân trong vaø khoâng khôûi beân ngoaøi; Theïn thuoäc tin thích trí Phaät, khoâng laøm aùc duø khoâng ai bieát; khieâm nhöôøng thuoäc khoâng kieâu maïn, haï mình; leã kính thuoäc thaân ñoan nghieâm, taâm ngay thaät; khoâng oâ ueá thuoäc tòch tónh vaø tu trí tueä; khoâng cöôõng böùc thuoäc khoâng thoâ baïo, khoâng hai lôøi; khoâng phaïm luaät khoâng boû taâm Boà-ñeà, nieäm ñaïo traøng; thaønh töïu baûn nguyeän thuoäc boû vieäc ma, ñuû thaàn löïc Phaät; truï yù chaùnh thuoäc khoâng thoâ thaùo, khoâng ñoäng loaïn; khoâng dao ñoäng thuoäc nuùi ñaù, khoâng theå di dôøi; giaûng thuyeát thuoäc laøm laønh, khoâng toån naõo; thöïc haønh thuoäc khoâng hö doái, höôùng ñeán chaùnh phaùp; chaùnh phaùt thuoäc tröø hai chaáp, quaùn nhaân duyeân saâu xa; chaùnh tieán thuoäc thieän xaûo vaø phöông tieän; taát thaéng thuoäc khoâng löôøi bieáng, duõng maõnh; khoâng thoaùi lui laø thuoäc mong moûi vaø tieán leân; thích thuø thaéng thuoäc gaëp Phaät, nghe phaùp; caàu tieán thuoäc tröø toäi loãi vaø ñaït coâng ñöùc caùc ñòa; gaàn guõi Thieän tri thöùc thuoäc khoâng ganh gheùt, tin thích; laøm vui Thieän tri thöùc kính thuaän vaø khoâng traùi lôøi; trí tueä thuoäc quaùn voâ thöôøng vaø voâ ngaõ; kheùo quaùn thuoäc tu khoâng töôùng vaø khoâng chaáp Nieát-baøn. Saùu möôi boán phaùp naøy thuoäc phaùp naøo? Thuoäc moät traêm hai möôi taùm phaùp: Baûo veä mình thuoäc ñoaïn aùc, laøm laønh; baûo veä ngöôøi thuoäc nhaãn nhuïc, nhu thuaän; khoâng sai khaùc thuoäc taâm nhö nöôùc, nhö gioù; moät vò thuoäc quaùn phaùp giôùi vaø nhö nhö; nhö moäng thuoäc khoâng di chuyeån, khoâng chaân thaät; nhö huyeãn thuoäc thò hieän tuøy cô, khoâng töï taùnh; thaàn thoâng thuoäc nghóa, trí toái thaéng; phöông tieän thuoäc ñaïi Bi vaø Baùt-nhaõ ba-la-maät, xaáu hoå thuoäc khoâng giaáu loãi, hoái loãi; tin nghieäp baùo thuoäc khoâng phoùng tuùng, sôï coõi aùc; ít muoán thuoäc thanh tònh coõi höõu haïn, tröø ueá ñôøi tröôùc, bieát ñuû thuoäc deã nuoâi daïy; khoâng phieàn naõo thuoäc cöùu caùnh, roát raùo; khoâng taùn loaïn thuoäc ñaït nhaãn vaø ñòa khoâng thoaùi chuyeån; tröø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chaáp ngaõ thuoäc khoâng chaáp thaân mình vaø thoï maïng; tröø sôû höõu ngaõ thuoäc khoâng, khoâng si; caàu phaùp thuoäc trí vaø ñoaïn; mong phaùp thuoäc khoâng tham naêm duïc vaø tröø phieàn naõo; kính troïng toân nhö Phaät, luoân cöùu giuùp; khoâng moûi meät thuoäc thaân nheï nhaøng, ít nguû; tröø taâm beân trong thuoäc thaân vaø thoï nieäm xöù; khoâng haønh beân ngoaøi thuoäc taâm vaø phaùp nieäm xöù; tin thích trí Phaät thuoäc kính troïng vaø thanh tònh loøng tin; khoâng laøm aùc duø khoâng ai thaáy thuoäc töï chöùng bieát vaø Thieân thaàn chöùng bieát; khoâng kieâu maïn thuoäc chaúng töï khen mình cheâ ngöôøi; haï mình thuoäc khoâng khen suoâng, khoâng khoe ñöùc mình; thaân ñoan nghieâm thuoäc khoâng taïo ba nghieäp aùc, khoâng phaïm giôùi caám; taâm ngay thaät thuoäc töï raên mình, khoâng noùi loãi ngöôøi; tònh ñònh thuoäc tònh taâm vaø dieät phieàn naõo; tu trí tueä thuoäc phaân bieät phaùp, bieát khoâng ngaõ; khoâng thoâ baïo thuoäc luoân laøm vieäc lôïi ích, tuøy thuaän nhaãn nhuïc; khoâng hai lôøi thuoäc hoøa thuaän vôùi baø con, giuùp ngöôøi hoøa hôïp; khoâng boû taâm Boà-ñeà thuoäc vì chuùng sinh vaø trí Phaät; nieäm ñaïo traøng thuoäc dieät quaân ma, thaønh Chaùnh giaùc; boû vieäc ma thuoäc quaùn ñuùng vaø khoâng boû chí Boà-ñeà; ñöôïc thaàn löïc Phaät thuoäc haïnh kieân coá vaø thuaàn tònh; khoâng thoâ thaùo thuoäc giöõ caùc caên, khoâng boû caûnh giôùi; khoâng dao ñoäng thuoäc quaùn khoå, quaùn khoâng; nhö nuùi ñaù thuoäc khoâng cao thaáp; khoâng theå di dôøi thuoäc ñoaïn aùi, tröø saân; laøm laønh laøm baèng trí, boû vieäc ma; khoâng nhieät naõo thuoäc tònh giôùi, ñònh; khoâng hö doái thuoäc lôøi thaønh thaät, khoâng queân quaû baùo; khoâng boû nôi veà thuoäc thaønh töïu haïnh Hieàn só, khoâng nhu nhöôïc; tröø hai chaáp thuoäc quaùn khoâng sinh, khoâng hoaïi; quaùn nhaân duyeân saâu xa thuoäc quaùn nhaân quaùn duyeân; thieän xaûo thuoäc khoâng tranh chaáp, khoâng kieâu maïn; phöông tieän thuoäc phöông tieän xa lìa vaø khoâng sinh; khoâng löôøi bieáng thuoäc löïc thaân vaø taâm; duõng maõnh thuoäc taâm thaéng tieán, tröø oaùn thuø; mong moûi thuoäc khoâng caàu lôïi döôõng, khoâng tieác thaân maïng; taêng tieán thuoäc khoâng ngu si, khoâng thoaùi lui; gaëp Nhö Lai thuoäc nieäm Phaät vaø laøm thanh tònh loøng tin; nghe phaùp thuoäc thích ñeán giaûng ñöôøng, thích hoïc hoûi; tröø loãi caùc ñòa thuoäc khoâng taùn loaïn, xa laùnh keû aùc; ñaït coâng ñöùc caùc ñòa thuoäc hoài höôùng phöông tieän, khoâng boû baûn haïnh; khoâng ghen gheùt thuoäc cho taát caû, cho tuøy thích; tin thích thuoäc haïnh khoâng oâ ueá, taâm khoâng nhô; kính thuaän thuoäc bieát söï thích nghi cuûa theá gian, tuøy thuaän haønh; khoâng traùi lôøi daïy thuoäc tröø phaùp nhô, tònh chaùnh haïnh; quaùn voâ thöôøng thuoäc quaùn söï chuyeån ñoäng vaø söï hö hoaïi; quaùn voâ ngaõ thuoäc khoâng thaáy ngöôøi laøm, ngöôøi nhaän; tu voâ töôùng thuoäc khoâng duyeân caûnh giôùi; tröø giaùc quaùn; khoâng chaáp Nieát-baøn thuoäc tröø voâ

minh, ñoaïn aùi chaáp.

Nghe phaùp ñoù, Boà-taùt Baûo Thuû vui möøng khoân taû, thöa vôùi Boà-taùt Hö Khoâng Taïng:

–Hy höõu thay! Ñaïi só! OÂng sôùm thaønh töïu bieän taøi nhanh nheïn vaø kheùo leùo, tuøy hoûi ñaùp taát caû. Theo söï hieåu bieát veà nghóa vaên cuûa oâng thì duø moät kieáp hay hôn theá vaãn khoâng theå noùi heát, khoâng theå ñoaïn tröø.

Luùc ñoù, Phaät baûo Baûo Thuû:

–Duø chæ laø moät nghóa, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng ñaõ thaønh töïu bieän taøi khoâng theå nghó baøn nhö vaäy.

Khi aáy, Boà-taùt Baûo Thuû ñöa tay che kín giaûng ñöôøng Dieäu baûo trang nghieâm. Töø trong tay, raûi voâ soá hoa höông anh laïc, höông boät, höông xoa, y phuïc, côø, phöôùn, loïng cuùng döôøng Phaät vaø Boà-taùt Hö Khoâng Taïng. Trong hö khoâng töï nhieân vang ra traêm ngaøn tieáng nhaïc, vaø coù tieáng keä khen Phaät:

*Giöõ ñöùc môû ñöùc ñuû traêm ñöùc Ñieàu phuïc taâm yù khoâng dao ñoäng*

*Haøng phuïc trôøi, ngöôøi, hieàn só, taêng Ñaày ñuû möôøi Löïc vang möôøi phöông. Thaønh töïu oai ñöùc Ñaáng Töï Taïi Thaâu phuïc lo sôï, tröø si aùm*

*Ñoä thoaùt trôøi ngöôøi keû phieâu baït Laáp chaët ñöôøng aùc ñöôïc thanh tònh. AÂm thanh vi dieäu kheùo thuyeát giaûng Tieáng noùi ñieàm tònh khoâng sai laàm Ba coõi khoâng baèng, khoâng ba caáu Thuyeát giaûng ban vui cho taát caû.*

*YÙ nieäm kieân coá thích tòch tónh Toái thaéng haøng phuïc moïi oai löïc Ñoaïn tröø hö doái ñaït cam loà*

*Khoâng vöôùng luïy traàn chuùng kính ngöôõng. Theá Toân an truï trong ñaïi chuùng*

*Hoùa ñoä voâ löôïng chuùng möôøi phöông Tuøy thuaän taát caû haïnh chuùng sinh Con cuõng vui thích tu haïnh naøy.*

*Maët trôøi chieáu soi löu chuyeån maõi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Laøm cho muoân hoa ñeàu nôû roä*

*Trí Phaät soi saùng löu chuyeån maõi Cuõng theá ñeä töû ñöôïc toû ngoä.*

*Nhö gioù khoâng ngöøng, nuùi chaúng lay Thanh tònh hö khoâng, saùng maët trôøi Phaät phoùng aùnh saùng möa cam loà Con xin laïy Phaät vaø ñaïi chuùng.*

*Nöôùc bieån ngaøn coõi coù theå löôøng*

*Hö khoâng möôøi phöông coøn ñeám ñöôïc Taâm taùnh chuùng sinh coù theå saùnh Coâng ñöùc cuûa Phaät khoâng theå baøn.*

